ԱՒԹՕՆՇԸ ՍԷՆԵ–ՆՈՒՄԷՐՕ–260–ՀՈՒՄԱՍ ԷՐԹԷՍԻ–13–ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ–1858

ՄԱՀՄՈՒԱՑԸ

ՀԱՎԱՏԻՍ

Իշխող Մեհմուտայը Հավատոմ, հեր հաֆթա Հուտաստ Էրթէսի կիրակերի տաղաթրատաղ որը։

Սէգոէսի բեշին օլարագ • Դոյիմէ 150 ղուրուշ։
Ամիսը պրեղը քեղրլիք „ 80 „
Իւչ այրեղը քեղրլիք „ 40 „
Վէ պիր նուսխասը 3 1/2

Տարեկան իշխան պէհէր նուսխասնա փոսթախանէ նիզամը մուհիպլէրէ իւհթիեաճը ալընմաճաղը խատաէթէն պէյան օրուհնուր։

Իլանլարը պէհէր սրբաբը պիր տէֆաղագ 80 փարա
Էքի տէֆա իշիւն պէհէր տէֆասընա . . 60 „
Իւչ տէֆա իշիւն պէհէր տէֆասընա . . 40 „
Իւչ տէֆասան վիատէ օլան, վէ զայէթ ուզուն իլանլարա իշիւն այրըճա բատարընագ օրուհնուր։

Տարեկան կէլէն մէքթուպ վէ իլանլարը քօսթա մէտարիֆլէրի, կէ օնատէրէնպէյրին իւզէրինէ օլաուզաղաս մահարատէ պէյան օրուհնուր։

ՕՍՄԱՆԻՈՒՈՒ ԲՕԼԻՍԹԻԳԻՅԷ, ՊԷԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՎԷՔ ՄԷՎԱՏԸ ԵՎ ՓԱՓԻԱՅԸ ՍԱՅՅԻԴԻՅԻ ՄԻՒՍԱԼԻՄ ՊԱՇԱՅԻԳ

ԱՍԻԹԱՆԷ 13 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

ԹԷՎՖԻՀԱԹԸ ՍԷՆԻՅԷ

Թարապուլուսու զորպ վալիկի Քիւրթիթան վալիսի էսպագ տէվլէթլու Իզզէթ բաշա հազրէթլէրինէ.

Իսմիւպ վալիկի Թարապուլուսու զորպ վալիսի սապրգ տէվլէթլու Օսման բաշա հազրէթլէրինէ.

Սէլանիք վալիկի Գօնա վալիսի սապրգ Քէանի բաշա հազրէթլէրինէ.

Գօնա վալիկի միւֆէտտէէն բիւթպէի սամիէի վէզարէթ էլէ Իսմիւպ միւթէսարրուֆու սապրգ տէվլէթլու Ազիֆ բաշա հազրէթլէրինէ.

Էմիրի Մէքքէի միւքէրրէմի տէվլէթլու Շէրիֆ Աբդուլլահ բաշա հազրէթլէրինէ գարու քէթխիտասը մէձլիսի վալա ազասընան սահաֆէթլու Իսմայիլ պէյ էֆէնտի հազրէթլէրինէ.

Սէլանիք տէֆթէրտարլըղը մէձլիսի մուհասէպէի Սալիհ ազասընան իզզէթլու Նազիֆ պէյ էֆէնտիյէ իսնալ վէ թէվճիհ պույրուլմուշ որը։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Թուպվիմի վէգայիսէ տէրճ օրուհնան պէնանին սուրէթի տիր։

Օմթը շէվքէթսիմաթը հազրէթի միլլիքեանէնին հիւսնիւ խատրէի մասարիֆի տէվլէթ հագգընընա մէպղուլ վէ մասրուֆ օլան հիմէմի միւհէվալիսի Շահանէլէրի ատարընան, վէ պու տէֆա իմթիհան պույրուլան թէտատիր ճիւմլէսինան օլարագ, պին էքի եիւզ եէթմիշ պէշ սէնէսի մուհարրէմիւլ հարամընին սէքիզինճի, վէ պին սէքիզ եիւզ էլլի սէքիզ սէնէի միլատիսի սապուսմուհուն պէշինճի, վէ ապրֆրանկա օն եէմինճի սալը կիւնիւնան իմթիհանարէն, հարէմի հիւմայիւն վէ շէհզատէկեան վէ Սէլամլիկի նիզամ հազարատընին մուխասասատլէրի իլէ խատրէ օրուհնարագ, զկյատէ մասրաֆ իմթիմէմէլէրի խուսուսունա իրատէի գամթիսի հազրէթի միւլիքեանէ միւթատալիգ պույրուլմուշ օլսուզունան, թարիխի մէղբիւրտէն սօղրա թիւճճար վէ էնատֆան եիւնէ պիր թագրիպ բաբատընը ալընըմ միւլահազասը իլէ էշեա ֆիրուխթ խտէն վէ ագճէ իգրաղ խլէյէն օլուբ իսկ, օ մագուլէլէր կէրէք թէպայի տէվլէթի Ալիստէն վէ կէրէք էճնէպի թէպասընան օլան ալաճագլարը թարաֆը Շահանէտէն գապուլ պույրուլմայաճաղընը էվվէլճէ պիլիւպ, սօղրա պիր կիւնէ տավայէ թասատտաֆ օլունմամաղ իչիւն իշ պու գարար վէ քէյֆիյէթ տիւէլի միւֆէխխամէ սէֆարէթլէրինէ, վէ սաիր իճապ իսէն մահալլէրէ պիլդիրիլմիշ օլմաղ իլէ, հեր քէսին մալիւմիւ օլմաղ իւզրէ, իշ պու մահալէ տախի տէրճ իլէ իլան օլունմուշ որը։

— Ճէնա տէֆա զիքր օլունան իսթիգրաղ մատատէսի հագգընընա թայմըզ զաղէթասընընա տէրճ օրուհնան պիր գելթա պէնտին խիւլասայի թէրճիւմէսի տիր։

Տէվլէթի Ալիէնին թալէպ էդէտիղի իսթիգրաղ | օնտրա Պօրտասընդա արզ օլունուպ, մանթուպ օլունան մէպլաղ պէշ միլեօն լիրատան իպարէթ օլսուզուզ հալատէ, էվվէլ էմիրատէ իւչ միլեօնը տէր մէյան օլունմուշ որը։

Տէվլէթը միւշարիլէյհա թարաֆընատան վէրիլէճէք կիւզէշտէ սէնէվի եիւզատէ ալթը օլուպ, իգրաղ իատէճէք զէվատ իմզալատըգլարը մէպլաղան եիւզատէ սէքսէն պէշինի պէր վէճէտի բէշին էտատ իատէճէք տիրլէր։

Կիւզէշտէ թագսիմլէրի վէ քէտֆիֆէյի մէպլաղան շըրութու մուգաբրէրէսի իւզրէ թէտախէսի պաշլըճա Ասիթանէյի Ալիսէ կէօմրիւղիւ վարիատաթընա հազրը օլունմուշ. էանի մէղքիւր կէօմրիւղիւն սէնէի սապրգէտէ հուսուսլէ կէլէն վարիատաթը ալթմըշ պին լիրայէ պալիպ օլմուշ օլմասը իլէ, թէտախէ օլունճաղ կիւզէշտէնին իքի գաթը թարաֆը տէվլէթի Ալիսէտէն թատահիւտ օլունմուշ օլսյօր։

Պարիատաթի մէղզուրէնին իատրէսի տէվլէթլու Ալիսէ միւշիրի բիատէթի թահթընատա պէշ աղատէն իպարէթ պիր գօմիսիօնու մախսուսէ իհտալէ օլունմուշ որը. պունատան պաշգա էրինէ տէվլէթը Ալիսէ ճանիպինէն իքի մէմուր, վէ ճիսէտատրան թարաֆընատան Հանսոն վէ Ֆալ գօնէթ ճէնատլէրի վէքիլէթ թարղընատա գօմիսիօնու մէղքիւրէ իմթխալ օլունճաղ որըլար։

Իշ պու իսթիգրաղտէն մէրամ, ադատէճէ գարարկիր օլունտուզու վէճհ իլէ, գավայիմին օրթատան գալարըրլըպ, վէ պուտունուն իլէ պէրատպէր մէսքիւրէթատան լէկքսիրի մատատէսի տիր։

Սապրգ տէ պէյան օլունան իւչ միլեօնու իմզա իսէն զէվաթ թարաֆընատան հոկտեմբեր սէքիզինէ տէրկին տիկէր իքի միլեօնու տախի իմզա իթիբարէրի թագտիրատ, մէրսումանդան իգրաղը թէրճիհ վէ էվվէլէրի ֆիյաթ իւզրէ գապուլ օլունճաղ, վէ թարիխի մէղքիւր մրրուրինատ պունարար իգրաղ իթիմէք միւրատ իմմէղէր իսկ, տիկէր իքի միլեօն եիւզ տէ օգսանտան էքսիկինէ ֆիրուխթ օլունմայաճաղ որը։

— Թունա նէհրինատ ամէտշուտու սէֆայինին քէյֆիյէթինէ տայիր գարարկիր օլունան մուահէտէնին թաստիգնամէլէրի պու այրն նիհայէթինէ տօղրու միւպատէլէ օլունճաղը մէրվի տիր։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԵՃՆԷՊԻՅԷ

ԻՆԿԻԼԹԷՐԱ։ Հինիստանընն ումուրու իատրէսի հաշվէթլու Ինկիլթէրրա գրալիչասը թարաֆընատան թէսիսիր օլունալրատան պէրիս մէմալէքի մէղքիւրէնին իատրէսինի եօլունա գօմագ խուսուսունա կէչէնլէրատ իլք տէֆա օլարագ | օրա Սէթանլէյ բիասէթի թախտընատա պիր մէճլիս ագտ օլունմուշ որը։

— Իրլանտատէն Ամերիգայա թէմտիա օլունան թէլէգրաֆըն սոն մուխատերաթը բէք գարըշըգ վէ մատալ անանաշըլմաղ տէրէճէտէ օլմաղ իլէ, պու պօզուգլուգ Իրլանտա թարաֆընատա սու հիզասընատա պուլունան մահալին հավատան էյիճէ մուտֆաղա օլունմամասընա ագվ օլունարագ, վէ պաշգա սէպէպտէն տախի նէհլէթ իմմիշ իսէ, անին տախի չարէսինէ պագըլմագ իչիւն, մէղքիւր թէլէղրաֆ վասիթասը իլէ պիր միւտատէթ մուխասէրէ օլունմայաճաղը Ինկիլիզ զաղէթալարընատա օգուհնույօր։

— Պիր գաչ սէնէատէն պէրիս Ինկիլթէրրատա պազի հիսսէտարլարընը պէօյիւքճէ իշլէրէ ճէսարէթլէրի հասէպի իլէ, պու իշլէրին կիթափքճէ իմթիազը թէնէզզուլատմագտա վէ հիսսէտարանընի զարարս զիանը կիւնպէ կիւն արթմագտա օլսուզու թահրիր վէ հիքայէ օլունուպ, Բալէ տը Գրիսթալ, (էանի պիլզօրատան սէրայ) վէ Լէվիաթան վաբօրունուն հիսսէլէրի տախի բէք զնյատէ թէնէզզուլ պուլմուշ. էէյլէ քի Բալէ տը Գրիսթալընն եիւզ լիրալըգ հիսսէսի օթուզ լիրայէ էնիպ, վէ ատայիպատթը ալէմատէն մատուտ օլմագտա շայէսթէ օլան Լէվիաթան վաբօրունուն եիւզ լիրալըգ հիսսէսի տախի օն լիրայէ գատար էնմիշ. վէ պունատան պէօյլէ օֆֆիսէրի մէղքիւրէնին իրիթմամը իքի եիւզ էլլի պին լիրայէ թէվազգուֆ խլէսիրլինատէն, կէչէնլէրատ պու ատճէյի թէտարիք իրիթմէք զամանընատա հիսսէտարլարատան միւրէքքէպ պիր գօմիսիօն թէշքիլ օլունուգատա գարարլարը շու օլսյօր քի, հեր նէ խուսուս իշիւն օլսուր իսէ օլսուն կէրէք քիրա իլէ վէ կէրէք ֆիրուխթ օլունաճաղընա տախի իգթիզա իսէն սէլահյէթի գօմիսիօն ըէիսինէ իթա իթմիշլէր որը։ Հաթատա միւզայէտէյէ շըգարմագ կիսի լապրրարարը տախի կէչէսի բիվայէթ օլունմուշ որը։ Ֆագաթ պունդա սէնէ տիր, ագճէ, էմէք, զէհին, վէ հիւնէր սարֆ օլունարագ պէօյլէ պիր ճէսիմ սէֆինէնին իթմամընա միւէֆէք օլունամայարագ եարը եօլատա գալընմասը իշիսէնլէրին ածրատաճաղը պիր քէյֆիյէթ օլմուշ որը։

ՖՐԱՆՍԱ։ Հաշվէթլու Իմբէրրաթօր վէ Իմբէրրաթօրիչա հազրէթլէրի հալէն Պիարից ճանիպինատ օլուպ, մահալի մէղքիւրատ գարարլէրինատէն օն իքի կիւն զնյատ իգամէթ իտէճէքլէրի մաշնուն, վէ ագտէճէ իֆատէ օլունտուզու վէճհ իլէ, Շէրպուրղատան մագարրը հիքիւմէթլէրինէ ավտէթլէրինատ Պիարիցէ սէյահաթ իտէճէքլէրի գարարկիր օլմուշ իքէն, իշ պու սէյահաթընն պիր գաչ կիւն թէխիր օլունմասընա Մարէշալ Բէլիսիէ, եանի Տիւգ տը Մալակոֆուն նիքեահը վէսիլէ օլարագ, նիքեահատան էվվէլ գօնթրատալար թահրիր օլունմասը ատէթի գատիմէտէն օլուպ հաշվէթլու Իմբէրրաթօր տախի մէղքիւր գօնթրատա հազրը պուլունտուզի, վէ միւշարիլէյհ Մարէշալն թարաֆընատան | օրա Գաուլէյ շահիտ նատպ օլունտուզը, վէ նիքեահլարը պիր այատան սօղրա գելընաճաղը, Ինգլիթէրրանատա Պէլճ զաղէթասընընա բիվայէթ օլունույօր։

Մարէշալ Բէլիսիէնին ալաճաղը գելը հաշվէթլու Ֆրանսա Իմբէրրաթօրիչասընն թանլուգատրնատան, Մատմուազէլ Պալերա իսմի իլէ միւսիմմա օլուպ, Իմբէրրաթօր հազրէթլէրի թարաֆընատան պիր միլեօն ֆրանգա ճէհիզ վերիլէճէգի եինէ զաղէթաի մէղքիւրուն բիվայաթընատան որը։

— Պունատան իւչ սէնէ մուգատտէմ թէվէլլուտ իսէն հաշվէթլու Ֆրանսա Իմբէրրաթօրու հազրէթլէրինին մահտում վէ վէլիի ահտի բրէնս ճէնատալարը օ էանատէ Ֆրանսա ատաքիրի խասասը պիրինճի ալայընա նէֆէր գայա օլունմուշ ըսը։ Պու տէֆա միւշարիլէյհէ ջավուշլուգ բիւթպէսի վերիլմիշ օլսուզու, Իսրիսին բէսմի Սոնթիթէօր զաղէթասընընա մուհարրէր տիր։

— Լէհնի կէլէն հավատիսէ նապուրէն հաշվէթլու Ֆրանսա Իմբէրրաթօրու հազրէթլէրի զէվճէսի Իմբէրրաթօրիչայը պահրիսէ պաշ ամիրալըղընընա սու թային իլէմիշ տիր։ Իշպու պաշ ամիրալըգ մէնէտինէ նակլ օլան զէվաթը էօթէտէն պէրիս օրատա պիր կիւնա մէշղուլիէթի օլմայըպ՝ եալընըզ պիր ինվանի լաֆզնտէն իսպարէթ պուլունմագտան նաշի, պու մանսրպը Իսրիսատէ էն միւսին վէ գիսէմ վէ հասիէթլու զաթլէր հեր պար թալէպ վէ արզու իսէրլէր իմիշ։ Ոնքը օլունան պաշ ամիրալըգ պէօյիւք Նապօլէոնուն Իմբէրրաթօրու զամանընատան պէրիս լաղվ օլունարագ, շիմտիկէ գատար քիմսէյէ վերիլմէմէ տիպի հալատէ, պու տէֆա միւշարիլէյհայէ իհտալէ օլունմուշ որը։

— Իրէնա Նապօլէոն հազրէթլէրի Ռէզայրը ումմուրու իատրէ վէ թէսվիսի Թանզիմաթը խուսուսունընընա պիր էյատատէն պէրիս բէք էօգ շէյլէր արզ իթմիշ օլուպ, պու խուսուսատա մալկէ բիատէթի վէ կէօմրիւքլէր նազարէթի թարաֆընատան հսկի ուսուլլէր իւզրէ պրագըլմասը թահսին օլունմուշ իսէ տէ, Իրէնը մուտմանլէյհ ագլպէթ իւլէմիր պունդ

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Հարգելի Խմբագիր՝ Ինչպես գրեցինք մեր նախորդ թերթերում, Ալեքսանդրապոլի Ազգային Վարչությունը Ամերիկայի Հայ Դատի Կոմիտեի հետ միասին կազմակերպեց Հայ Դատի Շաբաթը։ Ինչպես գրեցինք, Ալեքսանդրապոլի Ազգային Վարչությունը Ամերիկայի Հայ Դատի Կոմիտեի հետ միասին կազմակերպեց Հայ Դատի Շաբաթը։ Ինչպես գրեցինք, Ալեքսանդրապոլի Ազգային Վարչությունը Ամերիկայի Հայ Դատի Կոմիտեի հետ միասին կազմակերպեց Հայ Դատի Շաբաթը։ Ինչպես գրեցինք, Ալեքսանդրապոլի Ազգային Վարչությունը Ամերիկայի Հայ Դատի Կոմիտեի հետ միասին կազմակերպեց Հայ Դատի Շաբաթը։

ԳՈՀԱՐԱՆԴ

Գոհարանդը՝ Գրաբարի դասընթաց։ Գոհարանդը՝ Գրաբարի դասընթաց։ Գոհարանդը՝ Գրաբարի դասընթաց։ Գոհարանդը՝ Գրաբարի դասընթաց։ Գոհարանդը՝ Գրաբարի դասընթաց։ Գոհարանդը՝ Գրաբարի դասընթաց։

ԲՈՒՆԴԱԿԱՆ

Բունդականեր։ Բունդականեր։ Բունդականեր։ Բունդականեր։ Բունդականեր։ Բունդականեր։

ԳՈՀԱՐԱՆԴ

Գոհարանդը՝ Գրաբարի դասընթաց։ Գոհարանդը՝ Գրաբարի դասընթաց։ Գոհարանդը՝ Գրաբարի դասընթաց։ Գոհարանդը՝ Գրաբարի դասընթաց։ Գոհարանդը՝ Գրաբարի դասընթաց։ Գոհարանդը՝ Գրաբարի դասընթաց։

ԲՈՒՆԴԱԿԱՆ

Բունդականեր։ Բունդականեր։ Բունդականեր։ Բունդականեր։ Բունդականեր։ Բունդականեր։

ԳՈՀԱՐԱՆԴ

Գոհարանդը՝ Գրաբարի դասընթաց։ Գոհարանդը՝ Գրաբարի դասընթաց։ Գոհարանդը՝ Գրաբարի դասընթաց։ Գոհարանդը՝ Գրաբարի դասընթաց։ Գոհարանդը՝ Գրաբարի դասընթաց։ Գոհարանդը՝ Գրաբարի դասընթաց։

ԲՈՒՆԴԱԿԱՆ

Բունդականեր։ Բունդականեր։ Բունդականեր։ Բունդականեր։ Բունդականեր։ Բունդականեր։

— Լսիր Ամերիկա, ասաց Հարությունը, ինչպես ուզում ես, բայց ես ինձ ոչ մի բան չեմ մեղադրում։ Ես ամեն ինչ արեցի, որ ինձ հետ գնաս։ Ինչ-որ բան պիտի անենք, որ Հարությունը ազատվի։ Ինչպես ասացի, ես ամեն ինչ արեցի։ Ինչ-որ բան պիտի անենք։ Ինչ-որ բան պիտի անենք։ Ինչ-որ բան պիտի անենք

տուղու հալտե սահիպի օլան հօճա խաչիկ չաղարաբլըպ եկ տինե թէսլիմ վէ գուսուբ զայաթի իչիւն թարաֆէյնին բիզասը իլե պին պէշ եիւզ ղուրուշա սուլհ օլարագ, մէրսուման սէիսլէր իլե գույումճու Պ ի չէն պէշէր եիւզ ղուրուշ վերէճէքլէրինի իմ ղա իսէրէք քէյֆիյէթ թէսվիյէ օլունմուշ։

Մէրգումարատան սարիգի էվվէլ օլան Պիւբէլի Օհաննէս պիր սէնէ, վէ սարիգին սարիգի օլան սէիսլէր սէքիզ մահ, վէ իւչիւնճիւլէրի օլան գույումճու Պ ի չէն ալթը մահ միւատէթ իլե վաղը բրանկա օրմալարը հիւքմ, վէ թէքմիլի միւատէթ իթ-տիքլէրինատ գավնճէ քէֆիլլերե բաղթ իլե սէպիլէրի թարսլյոտ գը-լընճաղը պա մաղպաթա պաղը Ալ-յէ արզ պիբլէ իսթիղան օլունմուշ տը։

ԻԼԱՆ

Իզմիրլիէվ-ը գօմբանիասը պիրէ-թօրլը-ռինեն ինթիհապինե պայը իլանմասը պիր։

Պա՛ իրատէյի շահանե Իզմիրլէն Այտընա գատար իմալ վէ ինչա օլունմագտե օլան թէմիւբ ելու գօմբանեասընեն միւտիւրլէրի Ի՝նարատա իգամէթ իսլէմքատե օլտուգլարընատան մէրքէզը օրասը իթթիհապ օլունմուշ վէ կէլէճէք իլուլը էֆենտինին եիմի եէտինճի կիւնիւ վաղթի զուհուրատե օրատա պուլունան հիսսէ տարան ճիւմլէթէն մէվճուտ օլտուգլարը հալտե պիր մէճլիս ագա վէ թէշկիլ իլե Տիրէքթօրլարընն թահրիրատլէրի վէ մուհասէպէսի վէ գօմբանեանընն սանաը-ղընտա պուլունան ագճէ վէ գօմբան-եանընն սայը խուսուսաթը պու մէճ-լիստե թէսվիյէ վէ բույիւրէթ օլունա-ճագ տը. պունատան մանտա շիմտիքի տիրէքթօրլարընն միւտէթի մէմու-րիւթլէրի խիթամ պուլմուշ օլտու-ղունատան գօմբանեանընն նիզամընա թէվֆիգէն եէնիտէն ալթը նէֆէր տիրէքթօր ինթիխապ վէ իսթիսար օ-լունճաղ տը. վէ պու ալթը տի-րէքթօրուն միւտէթի մէմուրիյէթ-լէրի պին սէքիզ եիւզ ալթմըշ իքի սէնէի մէլասիյէսինին մահի մարթը-նա գատար թէմտիտ օլունճաղ տը, վէ պու չըգարըլճաղ տիրէք-թօրլարընն թէքրար տիրէքթօր օրմա-ղա սելահիյէթլէրի վարտը, եանի պունարատան եէնիտէն ինթիխապ օ-լունան օլուր իսէտե գապուլ օլու-նաճաղ տը, վէ մէղքիւր տիրէք-թօրլարընն ինթիխապլէրի խուսուսու-տա քեաֆֆէֆի հիսսատարանընն նիզա-մէ թաթպիգէն ըէյ վերմէկէ սելահի-յէթլէրի վար տը, պինաէն ալէյհ Տէր սաատէթ վէ մէմալիքի մահրու-սէի շահանէտե պուլունան հիսսատա-ման եէկեր Ի՝նարատա պիր մինասիպ-նի տիրէքթօրլուղա ինթիխապ խաբ-լեր իսէ, Պալաթատա բէնիշէմպե բաղարընատա գօմբանիա սարաֆը միւ-սիւ Հանսօնուն մաղազասընա ազի-մէթ իլե օլ պապտե եէտլերինե օ-լան սէնէտաթի խպրաղ խլէտիքլէրի հալտե մէղքիւր մաղազատան պիրեր ինթիխապնամե վերիլերեք թէնսիպ խլէտիքլէրի զաթը գայա խլէտլէրի լազըմ կելեճէկի իլան օլունտու։

ԳՕՄԲԱՆԻԱ ՎԻԿԹՈՐԻԱ
ԲՕՊԷՐ ՎԻԼՔԻՆ

ԻԼԱՆ

Պէհեր հիսսէսի եիւզ Ինկիլիզ լի-բասընա օլարագ, իւչ պին հիսսէյէ թագսիմ օլմուշ, վէ հինի հաճաթտե պէշ եիւզ պին լիրայա իպլաղ օլուն-մագ իւզերէ, շիմտիքի իւչ եիւզ պին լիրա սերմայէ իլե գօնուլմուշ օլան, Բասօլա ճիվարընատա Թունա ազգըն-տան թագրիպգէն իքի եիւզ միլ մէսա-ֆէտե քեային Պօղազ քէշի նամ մա-հալ պահրի սիահրն սահիլի զարպի-սինատն Թէսթէնճէյէ տէկին պա ի-բատէյի Շահանէ իմալ վէ ինչա օ-լունաճաղ թէմիւբ եօլ վէ նէֆէր Թէսթէնճէտե եաբըլաճաղ լիման-տէն իպարէթ պուլունմուշ տը։

Ալթիւզղիքիր թէմիւբ եօլը խու-սուսունա տայիր իլան օլունան պէն-տին ռուբէթի տիր։

Մէղքիւր իւչ պին հիսսէնին իքի պին պէշ եիւզիւ Ինկիլթերրատա ֆի-բուխթ վէ պէշ եիւզիւ տախի պէր մուճիպի ֆերման Ալի թէպատի տեվֆիթը Ալլահ իւչիւն տալը գօնուլ-մուշ, վէ մէղքիւր հիսսէլերատէն կէ-րէք Ինկիլթերրա վէ կէրէք մէմալիքի Շահանէտե հիսսէմէնտ օլան զէվաթ իշ պու թէմիւբ եօլու գօմբանիասը նիզամաթը մէվզուասընա մուֆա-գաթ իւ իթթիպա խլէյէճէքլէրի միւ-թէահհիտ օլարագ մուգատտէմ պէ-հեր հիսսե իչիւն պէշեր լիրա տէբ-զիլթօ եանի բէյ վերմիշլերիտի։ Ի՝նա-բատա միւգիմ մէղքիւր գօմբանիա տիրէգթօրլերի կէչէն ալտֆրանկա թէմուզունուն երմի իքինճի կիւնիւ-թա խլէտիքլէրի մէճլիսատե շիմտիքիք պիրա թէէխիր թարիգի մէղքիւրուն ինշասընա իպթիտա օլունմագ իւզե-րե սալիֆ իւզրիքիր մուգատտամ թէսլիմ օլունան պէշ լիրա թագսի-թի եվվէլ իթթիհադ իլե պու տէֆա քէզալիք պէհեր հիսսե իչիւն իքինճի թագսիթ օնար լիրատան իպարէթ վէ թէտիսէսինատե սուհուլէթ օլմագ իչիւն իշ պու իքինճի թագսիթ տախի պէշեր լիրա օլարագ իքիսե մունդա-սիմ օլուզղունատան, պինաէն ալէյհ մէղքիւր թէմիւբ եօլտա հիսսատար օլուպ մէմալիքի մահրուսէի Շահա-նէտե պուլունանլէր գարարը մէղքիւ-րե թէվֆիգէն պէհեր հիսսե իչիւն մարիւլ պէյան իքինճի թագսիթի օ-լան մէղքիւր օն լիրատան պէշ տանէ սինի նիհայէթ էօնիւմիւզտէքի տա-ֆրանկա իլուլուն զուրրէսինատե վէ տիկեր պէշ տանէսինի տախի էօնիւ-միւզտէքի թշրինի եվվէլ զուրրէսին-տե մէղքիւր գօմբանեանընն սարաֆը օլուպ, Պալաթատա Իէնիշէմպե բա-զարընատա մուգիմ մօսիւ Հանսօն պա-զիրկեանե ետա վէ թէսլիմ իսէրէք եէտինտէն սէնէտ ախղ խլէմլերի մէրճու տը։

Մէնե 1858 աղոսթոս 7
Ան տէր սաատէթ։

Մէղքիւր գօմբաեանընն
վէքիլի · ՃՕՆ ՊԱՐԲԼԷՑ

ԻԼԱՆ

1857 Մէնէսի մարթընին պիրի թա-բիհինատէն իսօճա Գարա Նիգօլա Ան-կէլօֆ թարաֆընատան, Գարա Նիգօլա վէ Ի. Կասիմատի իսմի իլե ագտ օլու-նան թիճարէթ գօմբանիասը, իշ պու 1858 սէնէսի թէմմուզունն 25 տէն պէրիւ պօղուլմուշ օլուպ, մէրգումի հօճա Գարա Նիգօլա Անկէլօֆ քիւ-չիւք Էէնի հանատա պուլունան, վէ օ-նուն հիսսապընա մահսուպ օլարագ եէ-նի մէսալհի թիւճճարիյէ տախի տէվամ իսէճէք օլան հօճա Ի. Ս. Էր-մոիսսուն վասէթասը իլե մէղքիւր գօմբանիա հիսսապարը թէմիզլէնմէ-սինի թահիւա իսթիր իշ պու կիւն-տէն իթիպարէն 30 կիւն զարֆընատա ֆէսխ օլունան մէղքիւր գօմբանիա իլե մուալագ ախզիւ իթթալէրի օլան-լէրին քեաֆֆէսի, քէնտի ախզուլ-թալէրինի խիթամ իթմէք իւզրե մէր-գում Ի. Ս. Էրմոիսսա կիթմէլէրի վէ պալատե զէքր օլունան վատէսի մուրուրինատէն սօղրա, մէղքիւր գօմ-բանիա ալէհինե իթատա իսէճէքլէ-րի քեաֆֆէի միւթալէպէլերի գա-պուլ օլունմայաճաղը մալիւմլերի օլ-մագ իչիւն ըհսանէն իլան գրլընընը։

(Իմզա) մէրքում Գարա Նիգօլա Ան-կէլօֆսուն վէքիլի մութլագը Օ. Գ. Սամարօֆ։

Սիլիստրե 1858 Սեպտեմբեր 3–15

ԻԼԱՆ

ԵԼԵԿՏՐԱԿԱՆԻՈԹԻՒՆ ՀԱՄԱՌՕՏ

Իզմիրի ֆէթանէթլիւ Գարատա ազա Կոստան-դեան թէրաքընատան թէէլիֆ օրունուպ, թանգարան Հասարաիոյ մարիֆէթլիւ միլլէթիիպե իքրամէն թապ օլունան բէսուլէլերին պէշինճիսի պու տէֆա տախի թապը իսթիամ պու ըմուշ օլմագ իլե, իսթէք խոէն զէվթեկ Սէրճանատա հօճա Յ. Մարգարեա-նընն տիւքքանընընա վերիլմէքտե օրուտը։

ԻԼԱՆ

Իզմիրի Ֆէթանէթլիւ Գարատա ազա Կոստան-դեան թէրաքընատան թէէլիֆ օրունուպ, թանգարան Հասարաիոյ մարիֆէթլիւ միլլէթիիպե իքրամէն թապ օլունան բէսուլէլերին պէշինճիսի պու տէֆա տախի թապը իսթիամ պու ըմուշ օլմագ իլե, իսթէք խոէն զէվթեկ Սէրճանատա հօճա Յ. Մարգարեա-նընն տիւքքանընընա վերիլմէքտե օրուտը։

ԳԱՄԳԻՏՕ ՖԻՏԱԹԼԷՐԻ ԳԱՏԻՄԷ ԻԼԷ

ՄԱԱ ԸՍԲՕՆԹՕ

10 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1858

	Ղուրուշ
Լօնտրա օթթուզ պիր կիւն վատէ	
Քէղալիք 3 այ վատէ	154½—155
Փարիզ „ „	245
Մարսիլիա „ „	
Ամստրատամ „ „	
Վիէննա „ „	600—615
Թրիէսթէ „ „	
Լիվօրնօ „ „	
Ճէնովա Լ. Ն. „	
Օտէսսա „ „	

ՄԵՍՔԻՒՔԵԱԹ ՖԻՏԱԹԼԷՐԻ ԳԱՏԻՄԷ ԻԼԷ

13 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1858

	Ղուրուշ
Մէճիտիէ լիրա ատէտ	145½
Մալխէ խամլիէսի Թահվիլի	94
„ Ֆայիզի ալթմըշ	91⅛
„ 20 լիք կիւմիւշ	28½
Մէճիտիէ 20 լիք ալթըն	42
Աթիդ ատալ	38
Մահմուտիէ	145
Խայրիէ	50
Ճէմիլ ատալ	34
Մըսրը լիրասը	156
Ինկիլիզ լիրասը	157
Ֆրանսըզ 20 ֆրանգլըգ	125
„ 5 „ կիւմիւշ	31½
Ռուսիա իմպերիալ ալթուն	127½
„ գարագովանց	24¾
Նէմչէ սօվրան ալթունի	216
„ գրիմից չարգլը	73¾
„ գուլլու բիալ	33
Սպանեա տօպլին ալթունու	540
„ տիրէկլի բիալ	34
Սիամլոզ · բուպիէ · Ճ բուսի · տրմ	60
Մաճար օլանտէզ 0/0 108 „	80
Եալոզզ „ „ „	90
Պէշլիք էաբզիզգ 0/0 տէ	35—31
„ Մալխէ 0/0 պաօնթօ	3

ԷՄԹԱԱՅԻ ԷՃՆԷՊԻՅԷ

13 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

	Ղուրուշ
ՌԷԼԼԻ ՇԷՐԷՖԻ	
Ինկիլիզ բրիմօ 6=10 լիրա գնթը	480—500
Լիվէրբուլ 10 „	470—475
Օլանտա տէպրու 6-10 „	480—500
Ամէրիքա 8 „	475—480
Ֆրանսըզ միւչէմմանը 10 „	440—450
Ինկիլիզ թօղ „	415
Օլանտա էքսթրա „	415
„ պիրինճի „	400
„ իքինճի „	390—392
„ իւչիւնճիւ „	380—382
Ֆրանսըզ „	300—382
ՏԷՄԻՐ	
Ինկիլիզ չէչիա լամա տէօրթ քէօչէ	74—75
Եուվարագ „	
Ինկիլիզ եարմա „	85—86
„ սաճ չէչիա իլէ „	130—135
„ չէմզէր „	150—160
Մօսկով չէչիա „	
ԳԱԼԱՑ	
Գարա գուշ թամլա „	1080—1100
Լէհլէք „	„
Գուլլու „	„
ԳՈՒՐՋՈՒՆ	
Ինկիլիզ „	210—220
Ֆրանսըզ „	„ „
ՉԷԼԻՔ	
Պիր սրքիր 0 „	300—310
Իքի „ 00 „	
ՍԱՀՄԱՆ	
Մարսիլիա չէչիա „	2 5—230
Ինկիլիզ „ 40 օգկասը պիր „	„ „
Մօր պագամ „	40—50
Սանթամարթա „ „	350—420
Զամբը գըպրըզ „	45—50
Շապ Ինկիլիզ „	100—110
Կէօզ թաշը „ օգկա	6½—7
ԳԱՖՎԷ	
Գարօ ֆինօ 0/0 „	1050—1100
Իքինճի „ „	900—980
Իւչիւնճիւ „ „	800—850
ՉԻՎԻՏ	
Ինկիլիզ „	180—220
Մատրաս „	
Գըբմըզ „	52—58
Պիպէր Լօնտրա Մարսիլիա „	9¼—9½
ՆԸՀԱՏԸՐ	
Ինկիլիզ „	9¼—9½
Մըսրը գէնճոպ էօգ „	
Թէնէքէ նշան չիֆթ սանտրգ	426—440
Ամերիգա բօմ 1070 սրմ 1 կալօն	14¼—14½
Ինկիլիզ „	14½—16

ԷՄԹԱԱՅԻ ՏԱԽԻԼԻՅԷ

13 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

Թիֆթիք տէրէմ օգկա	30—35
Ֆիլիկ էնգաբէ „	6—7
Ճէհրի „	30—31
Պալ մօռու „	12—15
Մաղը սիահ „	10—11
„ ապլագ „	
Քիլիմ էաբրագ „	
„ սարը „	
„ ֆիլիկ գէնճոպ էօգ „	
Ապաբը ատճէմ „ „	
Ակիօն „	320—330
Սուսամ „	2½—3
Խամ փամուգ Իզմիր „	11¼—12
„ հաբըզը Մըսրը „	8½—12
Սըզբը կէտիրե „	10—11
Տօն էաղզ Ամաստրա „	
Սահմանլիէ Ամաստրա „	
„ Հալէպ „	
Քէօք պօյա „ գնթը	320—330
Փալամուտ գօրուգ „	65
„ պըզլանմըշ „	70
Եաբագ Ռումէլի „	350—380
„ Ամաստրա „	330
„ էսդանմըշ „ օգկա	18
Զիմէիր ապաղա Գէնճոպ էօգ „	
օ Ամաստրա „ „	
Թավշան տէրիսի 0/0 սահան	
ՀԱՏԻՐ ԻՖԷԿ	
Պուբատ սելլ Մէֆթէ 610 սրմ	
Տէմիրճէշ „ „	
Պիլէճիկ էթրաֆը „	
Կէրվէ „ „	
Իպնիք գբատ „	
Ամասիա գբատ „	
Ամասիա գրպրճա „	
Գարատ գօգօրօղ (մրսրը պուդատ) „	22½—24½
Խամպիլ „	
Խարպիլ „	15—15½
Աբիա բուռմէլի վէ Ամաստրա „	15½—16
Զամտար „	
Բուռմէլի քէրմէն թոհումու „	
Ամաստրա „ „	

Գալատէ գնբը օլունան սէրմի վէ գրպրճա պուդ-ատպ վէ արժա 300·000 քիլ մէվճուտ պուլունուր։

ՉԱԽԻՐԷ ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 13

Թարգան Ամերիկա քիլ	39—43
Խամպիլ „	39—42
Օտէսսա „	
Գալաս „	
Բուռմէլի Պուրգազ „	30—32
Բուռմէլի Պուրդաղ „	31—33⅓
Ազաֆ գբզբճա „	
Գալաս „	
Իպրայիլ „	26—32
Վառնա „	30—32
Բուռմէլի Պուրիաղ գրպրճա „	30—33
Բուռմէլի Պուրգազ „	28—30
„ 2 „	
„ 3 „	
Սամսոն սէրմ „	
Սամսոն գրպրճա „	
Գարատ գօգօրօղ (մրսրը պուդատ) „	22½—24½
Խամպիլ „	
Խարպիլ „	15—15½
Աբիա բուռմէլի վէ Ամաստրա „	15½—16
Զամտար „	
Բուռմէլի քէրմէն թոհումու „	
Ամաստրա „ „	

Գալատէ գնբը օլունան սէրմի վէ գրպրճա պուդ-ատպ վէ արժա 300·000 քիլ մէվճուտ պուլունուր։

ՄԵՃՄՈՒԱՅԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

ՄԻՄՈՒՐԼԱՐԸՆԴՆ ԻՍՄ ՎԷ ՄԱՀԱԼԼԷՐԻ

ԱՍԻԱՆԷ · Պէօյուք Էէնի խանատա · Թիւրքիոտէան Յովսէփ ։
ԻԶՄԻՐ · Միմոնեան Յովհաննէս աղա · Սահմաթճը ։
ՊՐՈՒՍԱ · Կէմիճեան Դէրան աղա ։
ԷՏԻՐՆԷ · Պրուսալը Յովսէփ աղա ։
ՎԱՐՆԱ Հաճի Կարապետ օղլու Յովհաննէս աղա ։
ԱՏԱՆԱ · Բարամեան օղլու Յակոբ աղա ։
ՊԻԼԻՃԻԿ · Տէրգասիթ օղլու Պէտրոս աղա ։
ԳԱՅՍԷՐԻ · Պէյլէրեան Խոսրով պէյ ։
ԷՆԳԱՐԻ · Սիմեոր Ճիւմպիկ Լէմոսարի ։
ԷՎԿԻՆ · Թարագճեան Յովսէփ աղա ։
ՊԱՂՏԱՏ վէ ՄՈՒՍՈՒԼ · Աբիկեան Թումաս աղա
ՄԱՐԱՇ · Զօրպաճը օղլու Հաճի Տէվլէթ աղա ։
ԷՐԶՐՈՒՄ · Հապաճեան Գրիգոր աղա ։

ՅՈՎՍԷՓ ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ

ԴԱԼԱԹԱՏԱ ԼՈՒՍԱՒՈՐՉ ՊԻԼԻՍԷՍԻ
ԳԱՐԵՇԵՅՆԵՏԱ Յ. ՄԻՒՏԷՆՏԻՍԷԱՆԸՆ
ԹՈՊԽԱՆԷՍԻՆԵՏ